



# SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXII]

MBABANE, Friday, March 2nd., 1984

[No. 277

# **CONTENTS**

No.		Page
	GENERAL NOTICES	
19.	Notice Regarding Confirmation and Admission to their Appointments to Permanent and Pensionable Establishment of Officers in the Civil Service	942
20.	Notice Regarding Confirmation and Admission to their Appointments to Permanent and Pensionable Establishment of Officers in the Civil Service	944
	ADVERTISEMENTS	946
	CONTENTS OF SUPPLEMENT PART C — LEGAL NOTICES	
14.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 30th November, 1983	S1
15.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st December, 1983	<b>S</b> 2
16.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st January, 1984	<b>S</b> 3
17.	The Guidelines (Industrial Court) Notice, 1984	<b>S4</b>

# GENERAL NOTICE NO. 19 OF 1984

It is notified for general information that the officers listed hereunder have been confirmed in their appointment and admitted to the permanent and pensionable establishment in the Civil Service.

A.J.V. SITHOLE Secretary, Civil Service Board

Ministry/Department	Name	Date Confirmed	Date Admitted to Pen- sionable Establishment
Education	Elizabeth Mazibuko	1.4.84	1.4.82
	Grace T. Nkambule	6.10.82	6.10.80
	Harold E. Wilson	1.4.82	1.4.80
	Opensense M. Magagula	1.4.82	1.4.80
	Joseph B. Sibanyoni	1.4.83	1.4.81
	Muriel N. Mabuza	1.4.83	1.4.81
	Alpheus M. Mamba	1.4.82	1.4.80
Agriculture and Co- operatives	Felicitas Z. Baartjies	1.7.83	1.7.81
Prisons	Hlengiwe Lukhele	11.11.83	11.11.81
	Phindile Ramanamane	9.11.83	9.11.81
Treasury	Philemon M. Dlamini	9.11.83	9.11.81
	Themba R. Masuku	1.9.83	1.9.81
Works, Power and	S'bongile T. Thwala	21.9.83	21.9.81
Communications	Benedict T. Sibandze	2.11.83	2.11.81
C.T.A.	Simon Ziyane	1.9.81	1.9.79
Parliament	Elias A. Mkhonta	24.8.83	24.8.81
Justice	Jabulile M. Dlamini	3.12.81	3.12.79
Posts and Telecomm.	Elsie B. Dlamini	22.5.69	22.5.67
Foreign Affairs	Mpumelelo J. Hlophe	2.11.83	2.11.81
Geology	Samuel S. Vilakazi	16.11.79	16.11.77
Police	Lucas M. Dlamini	20.4.81	20.4.79
	Baraba M. Mtetwa	13.12.78	13.12.76
	Salathiel S. Thwala	13.12.78	13.12.76
	Rose T. Hlophe	14.8.75	14.8.76
	Thandie Lushaba	3.10.79	3.10.77
	Elmon S.M. Sikhondze	22.10.81	22.10.79
	Sylvia M. Dlamini	5.7.78	5.7.76
	Zeblon S. Bhembe	8.10.81	8.10.79
	Ethel S. Simelane	1.5.77	1.5.75
	Jabulile T. Nhlengethwa	3.10.82	3.10.80
	Zodwa Seme	26.1.84	26.1.82
	Thembisa A. Dlamini	11.12.77	11.12.75
	Elsie T. Dlamini	26.1.83	26.1.81

Police	1775	Const.	S.C. Dlamini	6/1/78	6/1/76
	2463	Const.	P. Bhembe	7/12/83	7/12/81
	2466	Const.	S.L. Dlamini	7/12/83	7/12/81
	2472	Const.	P.D. Lukhele	7/12/83	7/12/81
•	2474	Const.	S. Mtetwa	7/12/83	7/12/81
	2478	Const.	R. Mabuza	7/12/83	7/12/81
	2481	Const.	E.N. Mndzebele	7/12/83	7/12/81
	2482	Const.	J. Myeni	7/12/83	7/12/81
	2484	Const.	S.M. Ntshalintshali	7/12/83	7/12/81
	2485	Const.	A.J. Nkambule	7/12/83	7/12/81
	2486	Const.	E.M. Tsabedze	7/12/83	7/12/81
	2487	Const.	P. Zishwili	7/12/83	7/12/81
	2488	Const.	P. Dlamini	7/12/83	7/12/81
	2490	Const.	P.M. Hlatshwayo	7/12/83	7/12/81
	2492	Const.	D.N. Bhembe	1/2/84	1/2/82
	2494	Const.	C.N. Dlamini	1/2/84	1/2/82
	2496	Const.	R.S. Dlamini	1/2/84	1/2/82
	2497	Const.	O.J. Dlamini	1/2/84	1/2/82
	2501	Const.	J.S. Hlophe	1/2/84	1/2/82
	2504	Const.	E.D. Mathunjwa	1/2/84	1/2/82
	2506	Const.	E.M. Dlamini	1/2/84	1/2/82
	2507	Const.	S.V. Mkhabela	1/2/84	1/2/82
	2511	Const.	M. Nkambule	1/2/84	1/2/82
	2518	Const.	C. Vilakati	1/2/84	1/2/82
	2519	Const.	R.J. Ngozo	1/2/84	1/2/82
	2520	Const.	P. Dlamini	1/3/84	1/3/82

# GENERAL NOTICE NO. 20 OF 1984

It is notified for general information that officers listed hereunder have been confirmed in their appointment and admitted to the Permanent and Pensionable Establishment in the Civil Service.

A.J.V. SITHOLE Secretary, Civil Service Board.

Ministry Dept.	Name	Date Confirmed	Date Admitted to Pensionable Establi- shment.
Agriculture &	Manqoba E. Shongwe	31/7/83	31/7/81
Co-Ops.	Amos B. Hlophe	3/8/83	3/8/81
•	Watson M. Dlamini	16/6/82	16/6/80
	Thomas M. Maseko	22/2/82	22/2/80
	Joshua M. Simelane	7/7/83	7/7/81
	Robert S. Vilakati	1/6/81	1/6/79
	Gideon M. Dlamini	1/11/79	1/11/77
	Esau Kunene	10/8/83	10/8/81
Works, Power and	Busisiwe Z. Zwane	6/7/83	6/7/81
Communications	Walter V. Masuku	1/4/83	1/4/81
	Henry M. Khumalo	1/4/83	1/4/81
	Andreas M. Mkhonta	1/6/83	1/6/81
	Merryman J. Ndzima	1/4/83	1/4/81
	David S. Zwane	1/4/82	1/4/80
	Stephen M. Dlamini	1/4/75	1/4/73
Health	Maureen S. Motsa	1/4/81	1/4/79
	Margaret S. Mavuso	26/11/81	26/11/79
Education	S'thabile T. Dlamini	16/7/83	16/7/81
	Abel M. Hlophe	1/4/80	1/4/78
	Paul M. Nhlengethwa	16/7/77	16/7/75
	Mirriam B. Masina	1/4/82	1/4/80
•	Jessie J. Mahlalela	1/6/83	1/6/81
4. T.	Lindiwe P. Zwane	19/11/81	19/11/79
Home Affairs	Grace Ginindza	6/7/83	6/7/81
	Margaret G. Masondo	1/5/75	1/5/73
	Themba Z. Nsibande	1/6/83	1/6/81
Deputy Prime	Mavis D. Gama	10/11/83	10/11/81
Minister's Office	Khandizwe W. Mabuza	1/7/83	1/7/81
	Nelsie S. Dlamini	2/11/83	2/11/81
	Phumzile F. Khumalo	12/11/83	12/11/81
	Lettie N. Ngwenya	1/1/82	1/1/80
C.T.A.	Ben M. Malindzisa	1/9/81	1/9/79

Police	No.	Rank	Name	Date confirmed	Date Admitted to Pens. Est.
	2238	Dvr/Const.	J.B. Nhlabatsi	5/5/82	5/5/80
	2408	Const.	S.R. Bhembe	9/11/83	9/11/81
	2409	Const.	A.H. Dladla	9/11/83	9/11/81
	2410	Const.	C. Dlamini	9/11/83	9/11/81
	2411	Const.	E.M. Dlamini	9/11/83	9/11/81
	2412	Const.	E.G. Dlamini	9/11/83	9/11/81
	2413	Const.	G.M. Dlamini	9/11/83	9/11/81
	2414	Const.	M.K. Dlamini	9/11/83	9/11/81
	2415	Const.	P.M. Dlamini	9/11/83	9/11/81
	2416	Const.	E.N. Nzalo	9/11/83	9/11/81
	2418	Const.	J.S. Gumedze	9/11/83	9/11/81
	2419	Const.	H.J. Hugo	9/11/83	9/11/81
	2420	W/Const.	H. Vilakazi	9/11/83	9/11/81
	2421	Const.	A.P. Mkhatshwa	9/11/83	9/11/81
	2422	Const.	A.L. Kunene	9/11/83	9/11/81
	2423	Const.	J.B. Lukhele	9/11/83	9/11/81
	2424	Const.	M.C. Mthembu	9/11/83	9/11/81
	2425	Const.	J.N. Mamba	9/11/83	9/11/81
	2426	W/Const.	M.J. Mabuza	9/11/83	9/11/81
	2427	Const.	M.M. Mdluli	9/11/83	9/11/81
	2431	Const.	M.S. Ndzinisa	9/11/83	9/11/81
	2432	Const.	E.D. Nxumalo	9/11/83	9/11/81
	2433	Const.	T.T. Nzalo	9/11/83	9/11/81
	2435	Const.	M.M. Bhembe	9/11/83	9/11/81
	2436	Const.	A.B. Dlamini	9/11/83	9/11/81
	2447	W/Const.	G.B. Kunene	9/11/83	9/11/81
	2448	Const.	D.C. Mabuza	9/11/83	9/11/81
	2449	Const.	D.I. Manda	9/11/83	9/11/81
	2450	W/Const.	G.P. Masuku	9/11/83	9/11/81
	2451	W/Const.	A. Mathunjwa	9/11/83	9/11/81
	2452	Const.	A.L. Vilakati	9/11/83	9/11/81
	2453	Const.	K.Z. Motsa	9/11/83	9/11/81
	2454	Const.	B.N. Msibi	9/11/83	9/11/81
	2456	Const.	R.S. Themba	9/11/83	9/11/81
	2457	Const.	C.D. Tsabedze	9/11/83	9/11/81
	2459	Const.	J.S. Vilane	9/11/83	9/11/81
	2460	W/Const.	H.V. Mndzebele	9/11/83	9/11/81
	2461	W/Const.	H.J. Simelane	9/11/83	9/11/81
	2462	Const.	M.L. Shiba	9/11/83	9/11/81

946

## NOTICE

## TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an Application by A.A. INTERNATIONAL (PTY) LIMITED c/o CARLSTON, LANDMARK AND COMPANY P.O. BOX 143, MANZINI for a grant of a General Dealer Licence which will carry on the business at Office No. 2 ILANGA CENTRE MART STREET MANZINI. The Application will be heard in the District Commissioner's Office on the 13th March 1984 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the District Commissioner as well as with the Applicant's Attorneys CARLSTON, LANDMARK AND COMPANY P.O. BOX 143, MANZINI on or before the 6th March 1984.

Licensing Officer P.O. Box 13, MANZINI.

V159 2.3.84

#### NOTICE

## ESTATE LATE: JOAN BEGG ESTATE NO.: E4268

Notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

Robinson, Bertram & Co. for the Executor/s P.O. Box 24, MBABANE.

V165 2.3.84

#### NOTICE

# IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND IN THE ESTATE OF THE LATE MKHONJWASE MIRRIET MDLULI E4276

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the District Commissioner, at Manzini on the 16th March, 1984 at 10 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

C.J. LITTLER
Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

947

### NOTICE

# TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that Application by A.A. INTERNATIONAL (PTY) LIMITED c/o Carlston, Landmark and Company, P.O. Box 143, Manzini for the Grant of a Hawkers Licences for the following Districts, the Applications to be heard at the following places on the stated dates and times:

- (a) entire District of Manzini, on Tuesday 13th March 1984 at 10 a.m. at the District Commissioner's offices, Manzini;
- (b) entire District of Shiselweni, on Tuesday 3rd April 1984 at 10 a.m. at the District Commissioner's offices, Nhlangano;
- (c) entire District of Lubombo, on Tuesday 27th March 1984 at 10 a.m. at the District Commissioner's Offices, Siteki;
- (d) entire District of Hhohho, on Tuesday 17th April 1984 at 10 a.m. at the District Commissioner's Offices, Mbabane.

Objections thereto must be lodged in writing with the District Commissioner for the District concerned as well as with the undersigned not later than 21 days of the publication of this Notice.

CARLSTON, LANDMARK AND CO.

Applicant's Attorneys P.O. Box 143, MANZINI.

V160 2.3.84

### NOTICE

## TRADING LICENCES ORDER

Notice is hereby given that application has been made by Santo Motors (Pty) Ltd of P.O. Box 128, Mbabane for the transfer of its Motor Garage Licence held in respect of its premises on the Bye-Pass-Road, Mbabane to premises to be erected on Portion 488 of Farm No. 2 in the urban area of Mbabane and that such application will be heard in the District Commissioner's Offices at Mbabane on 27th March 1984.

Objections if any must be lodged in writing with the undersigned and with the Applicant's Attorneys, R.D. Friedlander and Co, P.O. Box A1, SWAZI PLAZA.

R.S. NXUMALO Licensing Officer, P.O. Box 45, MBABANE.

V161 2.3.84

## NOTICE

# IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND IN THE ESTATE OF THE LATE FRANCIS ROBERT TURNER E4283/84

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 30th March, 1984 at 10 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

C.J. LITTLER
Master of the High Court

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE,

V171 2.3.84

948

### **NOTICES**

## TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Nomsa Kunene of Box 113 Mankayane for a grant of a Pedlars Licence Restricted to sale of Hardware to operate in the District of Manzini under the style "YIBA NOMUSA" Pedlars will be heard in Senior District Officers Office on Tuesday the 20th March 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Letta Ngobe Ngobese of Malkerns Post Office for a grant of a Pedlars Licence to operate in the District of Manzini under the style "LETHAR'S PEDLARS" will be heard in the Senior District Officer's Office on Tuesday the 20th March, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Khathazile Eldah Simelane of P.O. Box 41, Mankayane for an amendment of a Pedlars Licence to include Watches, perfumes, wall pictures, jewelers to operate in the Manzini District under the style "ASISITANE PEDLARS" will be heard in the Senior District Officer's Office on Tuesday the 20th March, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Lizie Mndawe of Ekuthokozeni School, P/B Mankayane for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "MANDAWE PEDLARS" will be heard in the Senior District Officer's Office on Tuesday the 20th March, 1984 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Gilbert L. Nxumalo of P.O. Box 191, Mankayane for a grant of an amendment of a Pedlars Licence to a Hawkers Licence restricted to sale of soft goods, cosmetics, watches, radios, jeweleries etc, to operate at Mankayane Manzini District under the style "VUKA UTENTELE HAWKERS" will be heard in the Senior District Officer's Office on Tuesday the 20th March, 1984 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing to the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 16th March, 1984 not later than 4.00 p.m.

T.M. NYONI Licensing Officer/Mankayane

P.O. Box 44, MANKAYANE.

V172 2.3.84

#### NOTICE

# ESTATE LATE: ROLAND ROBIN HENWOOD ESTATE NO. E4266

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

Robinson, Bertram & Co, Attorneys for Executor Dative

Mbabane House, Lot 17, Miller Street, P.O. Box 24, MBABANE, Swaziland.

949

#### NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of:-

1. Notarial Deed of Lease No. 4/61L registered on the 2nd May, 1961 by MHLUME SWAZI-LAND SUGAR COMPANY LIMITED, in favour of:— COLONIAL DEVELOPMENT CO-RPORATION in respect of:—

PORTION 1 of Farm 860, LUBOMBO District, Swaziland;

MEASURING 6334 (Six Thousand Three Hundred and Thirty Four) square metres;

2. Notarial Deed of Lease No. 7/63L registered on the 24th May, 1963 by MHLUME SWAZI-LAND SUGAR COMPANY LIMITED, in favour of— COLONIAL DEVELOPMENT CORPORATION in respect of:—

LEASE No. 2, over Portion 1 of Farm 860, LUBOMBO District, Swaziland; MEASURING 1,1322 (One Comma One Three Two Two) hectares;

3. Notarial Deed of Lease No. 8/63L registered on the 24th May, 1963 by MHLUME SWAZI-LAND SUGAR COMPANY LIMITED, in favour of COLONIAL DEVELOPMENT CORPORATION in respect of:—

LEASE No. 3 over Portion 1 of Farm 860, LUBOMBO District, Swaziland; MEASURING 1751 (One Thousand Seven Hundred and Fifty One) square metres;

4. Notarial Deed of Agreement in respect of Trading Rights No. 3/61S registered on 27th May, 1961, by MHLUME SWAZILAND SUGAR COMPANY LIMITED, in favour of — COLONIAL DEVELOPMENT CORPORATION in respect of:—

CERTAIN Portion 1 of Farm No. 860, LUBOMBO District, Swaziland; MEASURING 3867,6703 (Three Eight Six Seven Comma Six Seven Nought Three) Hectares;

CERTAIN Portion 4 of Farm No. 94, LUBOMBO District, Swaziland; MEASURING 1386,7210 (One Three Eight Six Comma Seven Two One Nought) hectares.

5. Notarial Deed of Cession of Agreement and Leases No. 4/75, registered on the 7th April, 1975, in terms of which the Lessees' rights under the above leases and the Grantees rights under the above Agreement were ceded to D & D H Frasers Limited.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice. DATED at MBABANE, this 17th day of February, 1984.

Robinson, Bertram & Co, Attorneys for /Applicant P.O. Box 24, MBABANE.

V147 2x2.3.84

#### NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses and Insolvency Acts that the businesses known as SANDLA BOTTLE STORE and SANDLA RESTAURANT carried on Lot No. 6 Sandla Township will be transferred from MONICA MATHEWS to BARRY STEPHEN REED after the 3rd publication of this notice.

DATED at MBABANE this 10th day of FEBRUARY 1984.

ROBINSON BERTRAM & COMPANY

Attorneys for the Parties 1st Floor, Mbabane House

Warner Street,

MBABANE.

and

950

#### NOTICE

## TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given in terms of registration of Business and Insolvency Act that application will be made for transfer of Grocery Licence carried on by J. MATHUNJWA under the style "EKUPHELENI GROCERY" at Lot 22 ZAKHELE to MDUDUZI FORSYTH DLAMINI, after the third publication hereof. The application will be heard on the 6th March 1984 at 10.00 a.m. in the District Commissioner's Office at Manzini.

Objections thereto must be lodged in writing with the Applicant's Attorneys and the District Commissioner P.O. Box 13, MANZINI not later than the 2nd March 1984.

CARLSTON, LANDMARK AND COMPANY APPLICANT'S ATTORNEYS P.O. BOX 143, MANZINI.

V116 3x2.3.84

#### NOTICE

### TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given in terms of the Registration of Business and Insolvency Act. Application will be made for the transfer of Bakery Licence carried on by MANZINI CONFECTIONERY (PTY) LIMITED at the rear end of the SPAR SUPERMARKET NKOSELUHLAZA STREET at Lot 69 MANZINI. The application will be transferred to M. and P. INVESTMENT (PTY) LIMITED after the third publication hereof. Application for the transfer of the licence will be heard on the 13th March at 10.00 a.m. in the District Commissioner's Offices MANZINI.

Objections thereto must be lodged in writing with the Applicant's Attorneys CARLSTON, LANDMARK AND COMPANY P.O. BOX 143, MANZINI and the District Commissioner P.O. Box 13, MANZINI not later than the 9th MARCH 1984.

Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI.

V135 3x9,3,84

#### NOTICE

## TRADING LICENCES ORDER NO. 20/1975

Notice is hereby given that an application by SILVER CHAIN SWAZILAND (PTY) LIMITED of Shop No. 1, Swazi Plaza, Mbabane for the grant of a licence to operate as a General Dealer at Shop No. 1 Swazi Plaza, Mbabane under the style "SILVER CHAIN SWAZILAND (PTY) LIMITED" will be heard at the District Commissioner's Conference Room at Mbabane on 20th March, 1984 at 9 a.m. or as soon as the matter is heard.

Objections thereto, if any, must be lodged in writing with the licensing officer, Mbabane and with the applicant's attorney on or before 16th March, 1984.

P.W. KEYTER Applicant's Attorney 4th Floor, Imfumbe Building Warner Street, MBABANE.

V174 2.3.84

951

## NOTICE

## STANDARD BANK SWAZILAND LIMITED (Statement of Unclaimed Monies)

In terms of Section 129(1) of the Administration of Estates Act, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by Standard Bank Swaziland Limited on the 31st December, 1983 have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof they will be deposited in the Guardians Fund to be administered by the Master in terms of the provisions of the aforementioned Act, as per attached schedules.

**NAME** 

			1111100111
_	Nettie Gordon Bennett		E9381
<b>,</b>	Joseph Blankfield		10460
. 7	Bhekithemba Zeblon Hlongwa		3012
	Mgcashula F. Gamedze		71—96
	Singceni Store		30—63
	Simanjemanje Restaurant		2727
	Ibandla Trust A/C — Esigodlweni Lozithehlezi		117—18
	Peter Simon Mabuza		4408
	M/S Mangwanyane Grocery		8320
	Malkerns Association		42—16
	Malkerns & District Football Association		4105
	John Main—Hay		23174
	Qhubekani Maswati Store		41-41
	P.S. Dlamini		6800
	Church Account		3600
	Alf Jacques Co.		4480
	Cana S.C.F. Co-operatives		4660
	Swaziland Fruit Juice Co-operative		4553
	Swaziland Mineral Co-operative		152-14
	Thomas Miles (Building Contractors)		67—14
	Swaziland Furniture Removals (Pty) Ltd.		44—50
	John D. Haig Lucas		30-49
	Usuthu Methodist School		69—35
_	Alice Dlamini		21—98
	Alfred M. Dlamini		3000
	Steeldrill Group		4600
	Andrew Dlamini		5000
	J.L. Barnard		155—00
	Fanaball Restaurant		92-20
	N.J. Dlamini		275—00
	L. Da Costa Miguel		2038
	L. Da Costa Miguel		20—38
	Simeon Mahlalela		10—00
	O.M. Zwane		94-31
	K.A. Nkosi		30—00
	Constance Khumalo		4000
	George Smith		2060
	B.T. Dlamini		56—80
	Simeon Mahlalela		1000
	тот	AL UNCLAIMED	E2.536—41
			V175 2.3.84
	- C . D All I		15 2.5.07

**AMOUNT** 

# SUPPLEMENT TO

# THE

# SWAZILAND GOVERNMENT

# **GAZETTE**

VOL. XXII]

MBABANE, Friday, March 2nd., 1984

No. 277

# **CONTENTS**

No.		Page
	PART C—LEGAL NOTICES	
14.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 30th November, 1983	SI
15.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st December, 1983	S2
16.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st January, 1984	S3
17.	The Guidelines (Industrial Court) Notice, 1984	S4

F1.6.1.

# LEGAL NOTICE NO. 14 OF 1984

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER, 1974

(Order No. 6 of 1974)

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30TH NOVEMBER, 1983

(Under section 52)

In exercise of the powers conferred upon him by section 52 of the Central Bank of Swaziland Order, 1974 the Minister for Finance hereby issues the Statement of Assets and Liabilities in the Schedule to this Notice.

# R.J. STRYDOM *Principal Secretary*.

MBABANE. 23rd February, 1984.

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND

# Balance Sheet as at 30th November, 1983

LIABILITIES	<i>EMALANGENI</i>	ASSETS EN	MALANGENI
Capital	1,000,000	External Assets	122,505,299
General Reserve	3,500,958	Swaziland Government Sec	u-
	4,500,958	rities	873,627
Currency in Circulation	21,395,734		
Domestic Deposits	79,403,196	Government Treasury Bills	269,314
External Liabilities	15,689,298	Rediscounts and Advances	1,170,000
Allocation of Special	8,068,429	Other Current Assets	4,877,839
Drawing Rights			
Other Liabilities	6,157,531	Fixed Assets	5,519,067
	135,215,146		135,215,146

# LEGAL NOTICE NO. 15 OF 1984

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER, 1974

(Order No. 6 of 1974)

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31ST DECEMBER, 1983

(Under section 52)

In exercise of the powers conferred upon him by section 52 of the Central Bank of Swaziland Order, 1974 the Minister for Finance hereby issues the Statement of Assets and Liabilities in the Schedule to this Notice.

# R.J. STRYDOM *Principal Secretary*.

MBABANE. 23rd February, 1984.

## THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND

Balance Sheet as at 31st December, 1983.

LIABILITIES	<b>EMALANGENI</b>	ASSETS	EMALANGENI
Capital	1,000,000	External Assets	109,525,019
General Reserve	3,500,958		
	4,500,958	Swaziland Government Serities	ecu- 873,729
Currency in Circulation	19,482,712		,
Domestic Deposits	68,892,277	Rediscounts and Advance	s 1,170,000
External Liabilities	12,931,611		
Allocation of SDRs and	I		
IMF Position	8,227,236	Other Current Assets	4,845,548
Other Liabilities	7,827,964	Fixed Assets	5,448,462
	121,862,758		121,862,758

## LEGAL NOTICE NO. 16 OF 1984

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER, 1974

(Order No. 6 of 1974)

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31ST JANUARY, 1984

(Under section 52)

In exercise of the powers conferred upon him by section 52 of the Central Bank of Swaziland Order, 1974 the Minister for Finance hereby issues the Statement of Assets and Liabilities in the Schedule to this Notice.

# R.J. STRYDOM Principal Secretary.

MBABANE. 23rd February, 1984.

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND

# Balance Sheet as at 31st January, 1984

<i>EMALANGENI</i>	ASSETS	<i>EMALANGENI</i>
1,000,000	External Assets	129,013,851
3,500,958		, , , , ,
4,500,958		
20,374,478	Swaziland Government Se	ecu-
	rities	873,832
87,169,227	Rediscounts and Advance	s 1,170,000
12,874,409		
wing		
8,426,242	Other Current Assets	4,953,948
8,116,203	Fixed Assets	5,499,886
141,461,517		141,461,517
	3,500,958 4,500,958 20,374,478 87,169,227 12,874,409 wing 8,426,242 8,116,203	1,000,000 External Assets  3,500,958  4,500,958  20,374,478 Swaziland Government Sorities  87,169,227 Rediscounts and Advance 12,874,409 wing  8,426,242 Other Current Assets  8,116,203 Fixed Assets

## LEGAL NOTICE NO. 17 OF 1984

# THE INDUSTRIAL RELATIONS ACT, 1980 (Act No. 4 of 1980)

# THE GUIDELINES (INDUSTRIAL COURT) NOTICE, 1984 (Under section 5)

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Industrial Relations Act, 1980 the Minister for Labour and Public Service hereby issues the following Notice—

#### Citation.

1. This Notice may be cited as the Guidelines (Industrial Court) Notice, 1984 and shall come into force on the 2nd March, 1984.

## Guidelines.

- 2. In exercise of its powers under the Act, the Court shall take into consideration the following guidelines
  - (a) the necessity to maintain and wherever possible expand the level of employment in all sectors of economic activity;
  - (b) the necessity to ensure that employees are fairly rewarded for their part in increasing production in undertakings taking into account the effect of the Customs Union Agreement on the Swaziland cost of living;
  - (c) the necessity for the establishment and maintenance of reasonable differentials in rewards between different categories of employees taking account of their skills and levels of responsibility;
  - (d) the necessity to maintain and if possible improve the standard of living of employees;
  - (e) the necessity to preserve and where possible improve the competitive position of products of Swaziland in both domestic and overseas markets;
  - (f) the need to ensure the continued ability of the Government to finance development programmes and recurrent expenditure in the public sector;
  - (g) the necessity to take into account the Government Policy of Equal Pay for Equal Work, ensuring that there is no salary, wage or conditions of service discrimination of any sort.

A.R. SHABANGU Principal Secretary.

MBABANE. 23rd February, 1984.

